

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Office Furniture - SSC	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET025-150094/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client SSC ET025-150094	Date 2014-05-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-015-8997	
File No. - N° de dossier WPG-4-37017 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-06-18	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nnadi, Chaz	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg015
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-6109 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet amendement # 001 est porté à modifier la demande de propositions ET025 - 150094 / A, en date du 09/05/2014 comme suit :

Partie A: Révisions

. . 1 A Partie 6 - Clauses du contract , l'article 10 de priorité des documents , modifier comme suit:

SUPPRIMER : 10. Priorité des documents

Si il ya une divergence entre le libellé des textes qui apparaissent sur la liste , le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout document qui figure sur la liste .

(a) des Statuts ;

(b) les conditions générales 2010A (01/03/2014) Marchandises (complexité moyenne)

(c) Annexe X , Énoncé des travaux

(d) l'annexe X , Base de paiement

(e) la soumission de l' entrepreneur datée du _____ (insérer la date de l'offre)

INSERT : 10. Priorité des documents

Si il ya une divergence entre le libellé des textes qui apparaissent sur la liste , le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout document qui figure sur la liste .

(a) des Statuts ;

(b) les conditions générales 2010A (01/03/2014) Marchandises (complexité moyenne)

(c) l'annexe A , Énoncé des travaux

(d) l'annexe B , Base de paiement

(e) l'annexe C , Dessins

(f) la soumission de l' entrepreneur datée du _____ (insérer la date de l'offre)

. . 2 A Partie 6 - Clauses du contract , l'article 12 Instrcutions expédition - livraison à destination , modifier comme suit:

SUPPRIMER :

Expédier à :

3427 Faithfull Avenue

Saskatoon , Saskatchewan

INSERT :

Expédier à :

111 , avenue Lombard

Winnipeg , Manitoba

. 3 À l'annexe C - Dessins , modifiant comme :

S'il vous plaît voir ci-joint l'annexe C.